

IV

التناصية

« ليون سمفيل »

أضواء على النص المترجم :

عندما ترجمت مقالة مارك أنجينو عن انبثاق الحقل المفهومي للتناصية وانتشاره ونشرت في مجلة علامات في النقد التي تصدر عن النادي الأدبي الثقافي بهجدة، الجزء التاسع عشر المجلد الخامس ذو القعدة ١٤١٦هـ، مارس ١٩٩٦م، ص ١٢٣ - ١٥٦، رأيته يقف في بحثه عند ولادة المصطلح ورحلته في كتب النقاد واللسانيين ولكنه لا يعرض لأعمال جيرار جينيت التي تضمنها كتاباه : ("طروس = Palimpsestes"،